30e concours bigourdan d'expression gasconne

ETH ESPACI

*Gahatz-ve eth estilò !**

Recepcion deths tèxtes dinc au 28 de herevèr de 2022
Entà demandar eth reglament e mandar eth vòste tèxte :
concours.bigourdan@ha-py.fr

* À vos stylos !

HAUTAS PIRENEAS
ETH DESPARTAMENT

30e concours bigourdan d'expression gasconne

RÉGLEMENT

Article 1

Le Département des Hautes-Pyrénées organise, en 2022, le trentième Concours Bigourdan d'Expression Gasconne. Cette initiative est destinée à encourager l'écriture en occitan, à travers la création d'œuvres inédites ou la transcription de récits, anecdotes ou légendes locales transmises habituellement par la tradition orale.

Article 2

La participation à ce concours est ouverte à tous, sans condition d'âge ni de domicile. Les textes présentés pourront être l'œuvre d'auteurs individuels ou de groupes. La collaboration de groupes scolaires de tous niveaux est vivement souhaitée, et sera traitée, lors du classement des textes, indépendamment des participations d'adultes.

Article 3

Pour participer au concours, il suffit d'envoyer le texte proposé au Département par courrier postal sous pli cacheté, ou par courrier électronique. L'envoi contiendra, en plus du texte, le nom, l'âge, l'adresse, et le numéro de téléphone de l'auteur. Dans le cas d'un envoi postal, ces éléments seront impérativement présentés sur une feuille séparée du texte et ne devront en aucun cas apparaître sur le même support papier. Celui-ci sera écrit en occitan gascon, dans la graphie choisie par l'auteur, en vers ou en prose, et sera d'une longueur d'une à cinq pages dactylographiées (une à huit manuscrites). Les textes non dactylographiés seront acceptés dans la mesure où leurs auteurs se seront attachés à leur donner une présentation facilitant leur lecture.

Article 4

Le thème du concours, pour 2022, est "Eth espaci".

Il est précisé que ce thème est proposé pour suggérer une orientation générale au concours. Les auteurs ont donc toute latitude pour écrire leurs textes à partir de faits, réels ou imaginaires.

Article 5

Le Département des Hautes-Pyrénées établira le palmarès du concours selon l'avis du jury qu'il aura constitué, après avoir classé les participants en plusieurs catégories selon leur diversité et la nature de leurs œuvres. Les textes primés deviendront de ce fait propriété du Département, qui se réserve le droit de les utiliser à toutes fins qu'il jugera utiles, en les transcrivant éventuellement en graphie occitane classique.

La remise des prix aura lieu à l'occasion d'une manifestation festive que le Département organisera en l'honneur de la création écrite, orale et musicale en occitan.

Article 6

Les textes devront parvenir **au plus tard le 28 février 2022** à l'adresse suivante ::

Département des Hautes-Pyrénées

30au Concors Bigordan d'Expression Gascona

Rue Gaston Manent – CS 71324

65013 TARBES Cedex 9

ou par courrier électronique à

concours.bigourdan@ha-py.fr

Ne pas jeter sur la voie publique - Département des Hautes-Pyrénées LG 11/2022

30au concors bigordan d'expression gascona

REGLAMENT

Article 1

Eth Despartament deras Hautas-Pireneas qu'organisa, en 2022, eth trentau Concors Bigordan d'Expression Gascona. Aquera auhèrta que vòu encoratjar a escríver en occitan, en tot crear òbras ineditas o transcríver contes, hèitas o legendas transmetuts de costuma pera tradicion orau.

Article 2

Era participacion ad aqueth concors qu'ei aubrida a tots, sense nada condicion d'atge o de demorança. Eths tèxtes presentats que poderàn èster er'òbra d'autors individuaus o de gropes. Era collaboracion de gropes escolaris de tots nivèus qu'ei hòrt esperada, e que serà tractada, ath moment deth classament deths tèxtes, independentament deras participacions d'adultes.

Article 3

Entà participar, que cau mandar eth tèxte prepausat tath Despartament per corrièr postal o electronic. Eth mandadís que contenguerà, a despart deth tèxte, eth nom, eth atge, er'adreça, e eth numèro de telefòn de l'autor. Aqueras informacions non pòden pas brica paréisher sus eth madeish supòrt papèr qu'eth tèxte. Aqueste que serà escriut en occitan gascon, ena grafia causida per eth autor, en vèrs o en pròsa, e que serà d'ua longor de ua a cinc paginas dactilografiadas (ua a ueit manuscritas). Eths tèxtes escriuts a la man que son acceptats ena mesura on eths autors e's sian esforçats de balhà'us ua presentacion qui'n facilite era lectura.

Article 4

Eth tèma deth concors, entà 2022, qu'ei "Eth espaci".

Qu'ei precisat qu'aqueth tèma ei prepausat entà balhar ua orientacion generau ath concors. Eths autors qu'an donc totas possibilitats d'escríver eths tèxtes en partir de hèitas, vertadèras o imaginadas.

Article 5

Eth Despartament deras Hautas-Pireneas qu'establirà eth palmarès deth concors d'après eth avís dera jurada de qui s'aurà constituïda, après aver classat eths participaires en categorias segon era loa diversitat e'ra natura deras òbras. Eths tèxtes premiats que devengueràn de hèit proprietat deth Despartament de qui s'arresèrva eth dret d'utilisà'us entà çò que jutge utile, en transcrivé'us eventuaument en grafia occitana classica.

Era remesa deths prèmi que's harà pendent ua manifestacion hestiva qu'eth Despartament organisarà en l'aunor dera creacion escriuta, orau e musicau en occitan.

Article 6

Eths tèxtes qu'auràn de parvénguer **ath mes tard eth 28 de herevèr de 2022** tar'adreça aquesta :

Département des Hautes-Pyrénées

30au Concors Bigordan d'Expression Gascona

Rue Gaston Manent – CS 71324

65013 TARBES Cedex 9

O per corríc

concours.bigourdan@ha-py.fr

Ne pas jeter sur la voie publique - Département des Hautes-Pyrénées LG 12/2022